

**នាយកការិយាល័យ នៃសេវាសុខភាព និងមនុស្សជាតិ
ការិយាល័យនៃ MEDICAID (MASSHEALTH)**

**សេចក្តីអនុញ្ញាត ដើម្បីទទួល និងចែកចាយព័ត៌មាន នៅក្នុងប្រព័ន្ធ MASSHEALTH អំពីសេចក្តីត្រូវការ
និងកំឡាំង (CANS) នៃកូនក្មេង និងយុវវ័យ**

ឈ្មោះសមាជិក MassHealth (សមាជិក) _____

ឈ្មោះអ្នកប្រមាណមើល ឥរិយាបថសុខភាព (អ្នកប្រមាណមើល) _____

ឈ្មោះអង្គការអ្នកផ្តល់សេវា (អ្នកផ្តល់សេវា) _____

អាសយដ្ឋានអ្នកផ្តល់សេវា _____

_____ (សមាជិក) គឺមានអាយុក្រោម 21 ឆ្នាំ និងកំពុងតែទទួលការប្រមាណមើល
ឥរិយាបថសុខភាព។

តើ CANS ជាអ្វី?

អ្នកផ្តល់សេវាឥរិយាបថសុខភាព (អ្នកផ្តល់សេវា) ប្រើឧបករណ៍មួយហៅថា សេចក្តីត្រូវការ និងកំឡាំងនៃកូនក្មេង និងយុវវ័យ (Child and Adolescent Needs and Strengths, CANS) ដើម្បីប្រមូលព័ត៌មាននៃការពិនិត្យព្យាបាលឥរិយាបថសុខភាព
អំពីសមាជិកក្រោម អាយុ 21 ឆ្នាំ។ សំរាប់សមាជិកដែលកំពុងបានព្យាបាលជាហូរហែ អ្នកផ្តល់សេវានឹងកែ CANS យ៉ាងទៀងទាត់
ឲ្យទាន់សភាពការណ៍ យ៉ាងហោចបំផុតរៀងរាល់ 90 ថ្ងៃ។

ព័ត៌មានដែលបានប្រមូលដោយប្រើប្រដាប់ CANS (ព័ត៌មាន CANS) ជួយដល់អ្នកផ្តល់សេវា ដើម្បីធ្វើការមួយចំនួន ដូចជា :

- សំរេចថាសេវាឥរិយាបថសុខភាពអ្វីខ្លះ ដែលសមាជិកអាចនឹងត្រូវការ
- យូរៗម្តង ក៏ពិនិត្យមើលថាសេវាឥរិយាបថសុខភាពអ្វីខ្លះ ដែលកំពុងជួយសមាជិក

តើហេតុអ្វីបានជា MassHealth ចង់ទទួល និងចែកចាយព័ត៌មាន CANS

MassHealth មានប្រព័ន្ធកុំព្យូទ័រមួយ ដែលអ្នកផ្តល់សេវាអាចប្រើ ដើម្បីបញ្ជូនព័ត៌មាន CANS រៀងរាល់ពេលបានធ្វើការប្រមាណមើល
ឥរិយាបថសុខភាព ឬបានកែឲ្យទាន់សភាពការណ៍។ MassHealth ចង់ប្រើប្រព័ន្ធនេះ ដើម្បីមើលព័ត៌មាន CANS និងចែកចាយវា
ជាមួយនឹងអ្នកផ្តល់សេវា និងអង្គការដែល MassHealth គ្រប់គ្រងការថែទាំ (អង្គការដែលចាត់ចែង និងបង់ថ្លៃការថែទាំសំរាប់
សមាជិក) ប្រយោជន៍ឲ្យភាគីទាំងនោះអាចធ្វើការជាមួយគ្នាបាន ដើម្បីធ្វើឲ្យប្រាកដថាសេវាឥរិយាបថសុខភាពដែលបានផ្តល់ឲ្យ
សមាជិក បានស្របតាមសេចក្តីត្រូវការរបស់សមាជិក។ ការចែកចាយព័ត៌មាន CANS តាមរយៈប្រព័ន្ធនេះ ក៏ជួយដល់អ្នកផ្តល់សេវា
ឲ្យបានជ្រួតជ្រាបប្រសើរឡើង អំពីប្រវត្តិធានារបស់សមាជិក និងកាត់បន្ថយចំនួនព័ត៌មានទូទៅ ដែលអ្នកផ្តល់សេវាទាំងនោះត្រូវតែ
ប្រមូលពីសមាជិក ដូចបានរៀបរាប់ចែមទៀតនៅខាងក្រោម។

បើអ្នកផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត អ្នកផ្តល់សេវាដែលបានកំណត់នៅខាងលើ នឹងបញ្ចូលព័ត៌មាន CANS អ្វីមួយដែលខ្លួនប្រមូលអំពីសមាជិក ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធរបស់ MassHealth។ តាមរយៈប្រព័ន្ធនេះ MassHealth នឹងអាចមើលព័ត៌មានទាំងនោះ និងធ្វើវាឲ្យមានសំរាប់ អ្នកផ្តល់សេវា អាចមើលវានៅពេលអនាគតទៀត។ MassHealth ក៏នឹងប្រើប្រព័ន្ធនេះ ដើម្បីផ្តល់ឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាអាចមើលព័ត៌មាន CANS អ្វីមួយ ដែលបានបញ្ចូលដោយអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀតរបស់សមាជិក។ យ៉ាងនេះវានឹងអនុញ្ញាតឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាកែព័ត៌មាន CANS របស់សមាជិក ឲ្យទាន់សភាពការណ៍ នៅពេលណាត្រូវការ ជាជាងធ្វើព័ត៌មាន CANS ទាំងអស់ជាថ្មីម្តងទៀត។ បើអ្នកយល់ ព្រម MassHealth ក៏នឹងប្រើប្រព័ន្ធនេះ ដើម្បីផ្តល់ឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀតរបស់សមាជិក នូវសេចក្តីអនុញ្ញាត ដើម្បីមើលព័ត៌មាន CANS ដែលបានបញ្ចូលដោយអ្នកផ្តល់សេវា នៅក្នុងប្រព័ន្ធផ្សេងៗទៀត CANS ប្រយោជន៍ឲ្យគេនឹងយល់ដឹងអំពីប្រវត្តិរបស់សមាជិក ហើយអាច នឹងមិនបាច់សុំឲ្យសមាជិកផ្តល់ព័ត៌មានទាំងនោះច្រើនទៀតទេ។ សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នក ក៏នឹងអនុញ្ញាតឲ្យ MassHealth ដើម្បី ប្រើប្រព័ន្ធនេះ ដើម្បីផ្តល់ឲ្យអង្គការដែល MassHealth គ្រប់គ្រងការថែទាំ ដែលសមាជិកបានចុះឈ្មោះ អាចមើលព័ត៌មាន CANS ដែលបានប្រមូលដោយអ្នកផ្តល់សេវា។

សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នក

តាមការចុះហត្ថលេខានៅខាងក្រោម អ្នកផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត ឲ្យអ្នកផ្តល់សេវា ដែលមានចុះរាយនៅខាងលើ:

- បញ្ចូលព័ត៌មាន CANS ទាំងអស់អំពីសមាជិកដែលខ្លួនប្រមូល ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ MassHealth
- មើល និងថតចម្លងព័ត៌មាន CANS អ្វីមួយអំពីសមាជិក ដែលអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀតបានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ MassHealth CANS

តាមការចុះហត្ថលេខានៅខាងក្រោម អ្នកក៏ផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាតឲ្យ MassHealth ប្រើប្រព័ន្ធនេះ ចែកចាយព័ត៌មាន CANS ដែលបានប្រមូលដោយអ្នកផ្តល់សេវា ជាមួយនឹង:

- អ្នកផ្តល់សេវាដែលបានកំណត់នៅលើទំព័រទីមួយ នៃក្រដាសបំពេញនេះ
- អង្គការដែល MassHealth គ្រប់គ្រងការថែទាំ ដែលសមាជិកបានចុះឈ្មោះ នៅពេលដែល CANS បានបញ្ចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ MassHealth CANS
- អ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀត ដែលអ្នកបានផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត

អ្វីដែលអ្នកគួរគប្បីដឹង

ទាំង MassHealth ឬអ្នកផ្តល់សេវា មិនអាចនឹងដាក់លក្ខខណ្ឌលើការព្យាបាល ការបង់ប្រាក់ ការចុះឈ្មោះ ឬសិទ្ធិទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍ ឡើយ ទោះបីអ្នកចុះហត្ថលេខាលើក្រដាសបំពេញនេះ ឬទោះបីអ្នកសំរេចចិត្តដកយកសេចក្តីអនុញ្ញាតវិញនៅពេលអនាគតក៏ដោយ។

បើអ្នកផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នក ចំពោះសកម្មភាពដែលបានកំណត់នៅខាងលើ អ្នកផ្តល់សេវានឹងបញ្ចូលព័ត៌មាន CANS អំពី សមាជិកចូលទៅក្នុងប្រព័ន្ធ MassHealth ហើយ MassHealth នឹងអាចមើលព័ត៌មានទាំងនោះ ព្រមទាំងនឹងចែកចាយវាជាមួយនឹង អ្នកផ្តល់សេវា ឬអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀត ដែលអ្នកបានផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត ព្រមទាំងអង្គការដែលគ្រប់គ្រងការថែទាំរបស់សមាជិក។ សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នក ក៏នឹងអនុញ្ញាតឲ្យ MassHealth ដើម្បីផ្តល់ឲ្យអ្នកផ្តល់សេវាអាចមើលព័ត៌មាន CANS ដែលបានបញ្ចូល ដោយអ្នកផ្តល់សេវាផ្សេងៗទៀតរបស់សមាជិកដែរ។ **សូមសំគាល់ថា សូម្បីតែបើអ្នកមិនផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នកក៏ដោយ គង់តែ MassHealth និងអ្នកផ្តល់សេវា នៅតែអាចនឹងប្រើ ឬបើកសំដែងព័ត៌មាន CANS អំពីសមាជិក ដូចបានតម្រូវ ឬបានអនុញ្ញាតដោយ ច្បាប់។**

បន្ទាប់ពីព័ត៌មាន CANS ត្រូវបានចែកចាយតាមរយៈប្រព័ន្ធ MassHealth មក អង្គការដែលបានចែកចាយព័ត៌មាន នឹងលែងអាច ត្រួតត្រាលើរបៀបវារៈត្រូវបានប្រើ ឬបានបើកសំដែងទៀតហើយ។ ច្បាប់ភាពឯកជនដែលចែងអំពីព័ត៌មាន CANS អាចនឹងខុសគ្នា

នៅពេល MassHealth ឬអ្នកផ្តល់សេវា ឬអង្គការគ្រប់គ្រងការថែទាំបានរក្សាទុកព័ត៌មាន ប៉ុន្តែអង្គការនីមួយៗទាំងនោះ ត្រូវតែប្រព្រឹត្តិតាមច្បាប់ភាពឯកជនដែលពាក់ព័ន្ធ នៅពេលខ្លួនប្រើ ឬបើកសំដីដងព័ត៌មាន។

អ្នកអាចនឹងដាក់កំណត់កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់សេចក្តីអនុញ្ញាត នៅលើក្រដាសបំពេញនេះនៅខាងក្រោម។ បើអ្នកមិនដាក់កំណត់ទេ សេចក្តីអនុញ្ញាតនឹងចប់ក្នុងពេលមួយឆ្នាំ ចាប់តាំងពីពេលអ្នកបានចុះហត្ថលេខាលើក្រដាសបំពេញនេះ។

អ្នកអាចនឹងលុបចោលសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរនៅពេលណាក៏បានដែរ។ ការលុបចោលនឹងមិនរាំងរាអ្នកផ្តល់សេវា និង MassHealth ពីការប្រើប្រព័ន្ធ MassHealth ដើម្បីចែកចាយព័ត៌មាន CANS ដែលបានប្រមូល បន្ទាប់ពីអ្នកបានលុបចោលសេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នកឡើយ។ ព័ត៌មានដែលគេធ្វើឲ្យមានសំរាប់ MassHealth ឬអង្គការគ្រប់គ្រងការថែទាំ ឬអ្នកផ្តល់សេវា ឬអ្នកផ្សេងៗទៀតដែលបានអនុញ្ញាតរួចហើយ តាមរយៈប្រព័ន្ធ MassHealth នៅមុនពេលបានទទួលការលុបចោលរបស់អ្នក មិនអាចយកមកវិញបានឡើយ។

ការលុបចោលជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ត្រូវតែ :

- ថ្លែងថាអ្នកណាសមាជិក
- ផ្តល់ខែថ្ងៃឆ្នាំកំណើតរបស់សមាជិក
- ថ្លែងថារូបអ្នក ជាអ្នកណា
- ថ្លែងថាបើអ្នកជាសមាជិក ជាមាតាបិតាថែរក្សាបីបាច់សមាជិក ឬពន្យល់ពីហេតុដែលអ្នកអាចធ្វើតំណាងឲ្យសមាជិក
- ថ្លែងថាអ្នកកំពុងតែលុបចោលសេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់អ្នក ដើម្បីបញ្ចូល និងចែកចាយព័ត៌មាន CANS តាមអ៊ិនទ័រណិត

អ្នកត្រូវតែផ្តល់សំបុត្រលាយលក្ខណ៍អក្សរពីការលុបចោល ទៅឲ្យអ្នកផ្តល់សេវា តាមអាសយដ្ឋានដែលបានកំណត់នៅលើទំព័រទីមួយនៃក្រដាសបំពេញនេះ។ បន្ទាប់មក អ្នកផ្តល់សេវាត្រូវតែជំរាប MassHealth ដោយផ្ញើអ៊ីមែល នូវសំណើសំបុត្រនៃការលុបចោលជាលាយលក្ខណ៍អក្សរដែលបានថត ទៅ : CANS-CBHI@MassMail.State.MA.US

ហត្ថលេខារបស់អ្នក

តាមការចុះហត្ថលេខាលើក្រដាសបំពេញនេះ អ្នកកំពុងតែផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត សំរាប់ការប្រើប្រាស់ និងការបើកសំដីដងនូវព័ត៌មាន CANS អំពីសមាជិកដែលបានកំណត់នៅខាងលើ។ អ្នកក៏កំពុងតែថ្លែងដែរថា : អ្នកបានអានក្រដាសបំពេញនេះទាំងស្រុង និងបានចុះហត្ថលេខាដោយសុទ្ធចិត្ត; ហើយថាអ្នកមានសិទ្ធិទទួលសំណើនៃក្រដាសបំពេញ ដែលបានចុះហត្ថលេខា។

សរសេរឈ្មោះជាអក្សរពុម្ព នៃជនដែលចុះហត្ថលេខាសេចក្តីអនុញ្ញាត

ហត្ថលេខា នៃជនដែលចុះហត្ថលេខាសេចក្តីអនុញ្ញាត

ខែថ្ងៃឆ្នាំ នៃការចុះហត្ថលេខា (កាលបរិច្ឆេទសេចក្តីអនុញ្ញាតចាប់ផ្តើម)

កាលបរិច្ឆេទសេចក្តីអនុញ្ញាតចប់ (បើមិនបានសរសេរកាលបរិច្ឆេទនៅលើបន្ទាត់នេះទេ សេចក្តីអនុញ្ញាតនឹងចប់ក្នុងពេលមួយឆ្នាំ ចាប់តាំងពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចុះហត្ថលេខា) ។

សូមពិនិត្យមើលបន្ទាត់នៅខាងក្រោម ដែលថ្លែងពីមូលហេតុដែលអ្នកអាចចុះហត្ថលេខាលើសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះ ស្របតាមច្បាប់។

_____ ខ្ញុំជាសមាជិក។ ខ្ញុំមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាង។ បើខ្ញុំពុំមានអាយុ 18 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងទេ ខ្ញុំអាចផ្តល់
សេចក្តីអនុញ្ញាតរបស់ខ្ញុំ សំរាប់មូលហេតុផ្សេងៗទៀត ស្របតាមច្បាប់។

_____ ខ្ញុំជាមាតាបិតាថែរក្សាបីបាច់សមាជិក។

_____ ខ្ញុំអាចធ្វើតំណាងឲ្យសមាជិក ដើម្បីផ្តល់សេចក្តីអនុញ្ញាត ដើម្បីចែកចាយព័ត៌មានធាតុ។ ខ្ញុំបានដាក់ភ្ជាប់ឯកសារ
ស្របច្បាប់ ដែលបង្ហាញមូលហេតុដែលខ្ញុំអាចធ្វើការនេះបាន។

ការរំលឹកដល់អ្នកផ្តល់សេវា: សំណើនៃក្រដាសបំពេញនេះដែលបានចុះហត្ថលេខា ត្រូវតែបានផ្តល់ឲ្យសមាជិក ឬអ្នកថែទាំ។ បើសិន
សមាជិក ឬអ្នកថែទាំ នៅពេលក្រោយមកលុបចោលសេចក្តីអនុញ្ញាតនេះ អ្នកត្រូវតែផ្ញើអ៊ីមែល នូវសំណើសំបុត្រនៃការលុបចោលដែល
បានថត ទៅ: CANS-CBHI@MassMail.State.MA.US